

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS  
35 Rue Joseph Monier  
92500 RUEIL MALMAISON  
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Installationssteckdose, Haushalt**  
***Installation socket-outlet for household***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2016-01



Befristet zum / *valid until*: 2021-11-30

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

Aktenzeichen: 5008062-1520-0728 / 239714

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40047739

*Certificate No.*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2018-02-14

(letzte Änderung/updated 2018-02-14 )

Blatt 1

*Page*

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0728 / 239714 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2018-02-14

Datum / *Date*

2018-02-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40047739.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40047739.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / *Type(s)*

**F0320**

**F0420**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

zweipolig mit seitlichen Schutzkontakten  
*two pole with side earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

DIN 49440-1

Schutzart  
*Degree of protection*

IP 20; IP 44

Anbringungsart  
*Method of mounting*

Unterputzmontage / Aufputzmontage  
*flush-type / surface-type*

Ausführung(en)  
*Construction(s)*

mit Schraubklemmen und schraubenlosen Klemmen  
*with screw terminals / with screwless terminals*

Warenzeichen  
*Trademark*

The logo for Schneider Electric, featuring the word "Schneider" in a bold, sans-serif font above the word "Electric" in a smaller, lighter font, with a stylized lightning bolt symbol to the left of "Electric".

Weitere Angaben siehe Anlage  
*Further information see appendix*

siehe Anlage Nr. 200 vom 2018-02-14  
*see appendix No. 200 dated 2018-02-14*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40047739

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0728 / 239714 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2018-02-14

Datum / *Date*

2018-02-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40047739.

*This supplement is part of the Certificate No. 40047739.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30005492**

Elda-Eltra Elektrotechnika S. A.  
ul. Bugno 1  
78-400 SZCZECINEK  
POLEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0728 / 239714 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2018-02-14

Datum / *Date*

2018-02-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40047739.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40047739.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FR Frankreich

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr.40047739.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40047739.

Rubrik / Rubric

340

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40047739

Anlage /  
Appendix  
200

Aktenzeichen / File ref.

5008062-1520-  
0728/239714/CC3/ZI

letzte Änderung / updated

2018-02-14

Datum / Date

2018-02-14

## Installationssteckdose, Haushalt Installation socket-outlet for household

Nennspannung <i>Rated voltage</i>	:	AC 250 V		
Nennstrom <i>Rated current</i>	:	AC 16 A		
Anzahl der Pole <i>Number of poles</i>	:	<input type="checkbox"/> 2-polig ohne Schutzkontakt <i>2-poles without earthing-contact</i>	<input checked="" type="checkbox"/> 2-polig mit seitlichen Schutzkontakten <i>2-poles with side earthing-contacts</i>	
		<input type="checkbox"/> 2-polig mit Mittenschutzkontakt <i>2-poles with pin earthing-contact</i>		
		<input type="checkbox"/> 3-polig mit Schutzkontakt <i>3-poles with earthing-contact</i>	<input type="checkbox"/> 3-polig mit N und Schutzkontakt <i>3-poles with N and earthing-contact</i>	
Anschlussmittel <i>Type of terminals</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen F0320 <i>screwless terminals</i>		<input checked="" type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen F0420 <i>screw-type terminals</i>
		<input type="checkbox"/> Installationssteckverbinder <i>installation connector</i>		
Anschluss von <i>Suitable for connection of</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> starre Leiter <i>rigid conductors</i>	<input checked="" type="checkbox"/> flexible Leiter <i>flexible conductors</i>	<input checked="" type="checkbox"/> starre und flexible Leiter <i>rigid and flexible conductors</i>
Ausführung <i>Construction</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> ohne Shutter <i>without shutter</i>		<input checked="" type="checkbox"/> mit Shutter <i>with shutter</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> ohne Klappdeckel <i>without hinged lid</i>		<input checked="" type="checkbox"/> mit Klappdeckel <i>with hinged lid</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> ohne Überspannungsschutz <i>without surge protective device</i>		<input type="checkbox"/> mit Überspannungsschutz <i>with surge protective device</i>
Werkstoff, Oberflächenschutz und Kupfergehalt stromführender Teile <i>Material, coating and copper content of current carrying parts in %</i>	:	Netzklemmen <i>supply terminals</i>	CuZn37(63%CU)	
		Schutzleiterklemme <i>earthing terminal</i>	CuZn37(63%CU)	
		Kontaktbuchsen <i>socket-contacts</i>	CuZn37(63%CU)	
		Schutzleiterkontakt <i>earthing-contact</i>	CuZn37(63%CU)	
Werkstoff des Trägers stromführender Teile <i>Material of current carrying parts</i>	:	Sockel <i>base</i>	PC	
		Sockelabdeckung <i>base-cover</i>	PC	



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FR Frankreich

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr.40047739.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40047739.

Rubrik / Rubric

340

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40047739

Anlage /  
Appendix  
200

Aktenzeichen / File ref.

5008062-1520-  
0728/239714/CC3/ZI

letzte Änderung / updated

2018-02-14

Datum / Date

2018-02-14

## Installationssteckdose, Haushalt Installation socket-outlet for household

Werkstoff der verwendeten Isolierstoffteile <i>Material of the used insulation material</i>	: Zentraleinsatz <i>cover</i> Rahmen <i>frame</i> Gehäuse <i>housing</i> Dichtrand <i>sealing-border</i> Klappdeckel <i>hinged lid</i> Shutter <i>shutter</i> Shuttergehäuse <i>shutter-housing</i> Platine <i>PCB</i> Dichtungen <i>gaskets</i> Hutschienenschnapper <i>DIN-rail-clip</i> Membranen <i>membranes</i> Vergussmasse <i>sealing compound</i> andere Teile <i>other parts</i>	PC+ASA / PC (lackiert)  ABS  _____ _____ ABS  PBT  PBT  _____ LDPE  _____ _____ _____
Sonstige Angaben / Unterschiede: <i>Other details / type differences</i>	F0320: Schraubenlose Klemmen F0420 Schraubklemmen	

Type Ref.	No. of pole	Standard Sheet	Shutters	Degree of protection against electric shock	Assembled/Main part	Assembled with Ref.	IP Code	Additional information
F0320 + NHA5939402	2P+Side E	C 2a	With	Increased	Main part + Cover	Accessories	IP20	With lid
F0320 + NHA5939402 + 4001	2P+Side E	C 2a	With	Increased	Main part + Cover + Gasket	Accessories	IP44	With lid
F0320 + NVE1227902	2P+Side E	C 2a	With	Increased	Main part + Cover	Accessories	IP20	--
F0320 + NVE1228102	2P+Side E	C 2a	Without	Normal	Main part + Cover	Accessories	IP20	--
F0420 + NHA5939402	2P+Side E	C 2a	With	Increased	Main part + Cover	Accessories	IP20	With lid
F0420 + NHA5939402 + 4001	2P+Side E	C 2a	With	Increased	Main part + Cover + Gasket	Accessories	IP44	With lid
F0420 + NVE1227902	2P+Side E	C 2a	With	Increased	Main part + Cover	Accessories	IP20	--
F0420 + NVE1228102	2P+Side E	C 2a	Without	Normal	Main part + Cover	Accessories	IP20	--



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FR Frankreich

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr.40047739.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40047739.*

Rubrik / *Rubric*

340

Ausweis-Nr. /  
*Certificate No.*  
40047739

Anlage /  
*Appendix*  
200

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-  
0728/239714/CC3/ZI

letzte Änderung / *updated*

2018-02-14

Datum / *Date*

2018-02-14

## Accessories:

Type ref.	Type of product	Dimension	Series	Additional information	
100101	Frame	ABS	1 gang	Sedna	IP20
100102	Frame	ABS	2 gangs	Sedna	IP20, Horizontal
100103	Frame	ABS	3 gangs	Sedna	IP20, Horizontal
100104	Frame	ABS	4 gangs	Sedna	IP20, Horizontal
100105	Frame	ABS	5 gangs	Sedna	IP20, Horizontal
100112	Frame	ABS	2 gangs	Sedna	IP20, Vertical
100113	Frame	ABS	3 gangs	Sedna	IP20, Vertical
100114	Frame	ABS	4 gangs	Sedna	IP20, Vertical
100115	Frame	ABS	5 gangs	Sedna	IP20, Vertical
NHA59397 02	Frame	ABS	1 gang	Sedna	IP44
NHA59398 02	Frame	ABS	2 gangs	Sedna	IP44, Horizontal
NHA59399 02	Frame	ABS	3 gangs	Sedna	IP44, Horizontal
104501	Surface mounting box	ABS	1 gang	Sedna	IP20

